

fit

Locator, der einem ~~et~~was zu machen verdingt.
der Verdingwerk zu machen annimt, ausleiher.
katéri éno rejzh sturíti is énim vdínia: ali
katéri vdíniáno rejzh sturíti vsáme, isposso-
jáviz, katéri na zhínsh, ali na fit dája.

HIPOLIT: Dict. I, 347

fit

Eloco, von seinem ort verstossen, vertreiben.
Item verdingen. od svojga mejsta pahniti, pre-
gnati. tudi vdinhati, v'zhinsh, v'shtant, ali
na fit dati.

fit

Elocatio, ausleihung. zhinsh, fit. dare in
elocationem. v'zhinsh dati.

fit

Ausleichung. na fit, na zhînsh, ali v'chtánt
dajánie, pofsója, pofsodýlu. Elocatio.

fit

Ausleicher. poľsojáviz, na fit ali na zhîsh
dajáviz. Creditor, locator.

HIPOLIT: Dict. II, 17

fit

Ausleichen, Verleichen. na fit dáti, v'chtant
ali v'zhînsh dáti. S. eloco, loco, mutuum do.

fit

Wider Verleihen. supet v'zhinsh dati, na fit
dajáti. ^Relocare.

fit

Verleicher. v'zhins dajáviz, na fit dajáviz.
locator.

fit

Verleihen, ausleihen. na zhinsh dati, na fit
dati, v' fhtant dati. locare, elocare.

fit

Verleihung, ausleihung. v'zhinsh, ali na fit
dajánie, v'fhtant dajánie. locatio.

HIPOLIT: Dict. II,

212

fit

Zins Von gelehneten gütern. zhinsh, dázia, fhti-
bra, plazha od na fit dánih grúntou. Cenfus,
penfio.

fit-a m

Verdinger.v'zhínsh dajáviz,na fit dajáviz,vdínâa-
viz.locator.

HIPOLIT: Dict. II,

207

finer

Möhrelein gelbe rube. fiser. firarum.

HIPOLIT: Dict. II, 126

fizika

Physica scrutatur Causas rerum Physica durchgründet
die Ursachen der Sachen Physica isgrunta te úr-
shone tih rizhý

fišček
i

Fafeolus, et Phafeolus, welsche bonen, fi-
sollen. fišhòl, láshki bob, májhen fišhík.

fišica [= figica]
fišice

Ficatio, feigwarz. figove ozhélsa: ali máj-
zine fišize kóker éne bradovíze.

fixöl

Weisse Zonen. Phaeolus. fixöl.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 30

fiñol

Fafolus, et Phafolus, welshe boner, fisollen.
fifhöl, liáshki bob, májken fifhik.

HIPOLIT: Dict. I, 237

fixol

welsche bouen. similar hort. fixol.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

/ 30

Fischöl

Fischöl. weisse boneu. phaeolus similas
hortenf.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 36

fişol

Ifopyrum. Türkischer Pfafeolus. Türshki
Fishól, énu nesnânu séliszhe.

HIPOLIT. Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 13

firol

Türkischer Phasiolus. Isopyrum. turshki
firoh.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. ,

29

fişol

Turshki fişol. Türkischer phasiolus.
Ifopyrum.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 41

fixol

Smilax,

smilax hortensis. welische Erbs, welische bo-
nen. lásh^ki grah, ali bob, vsih fhlaht farb
fi^hòl.

fixol

Legumen, allerley gewächs, so man mit ausrupfen einsamlet, als Erbsen, bonen etc. sléjhernu sozhívje katéru se is rúfhejnam noter správla kóker grah, bob, zhízherka, zifára, lézha fi-ghòl etc.

fixol
fixoli.

Purgierende Bonen. Phafeoli purgantes.
Dristlivi fiſhóli.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 27

fladjec - fladjci
_i

Fegantes, Fannendurke. enu xvertjè ali.
pohajec v' pòrvi, fladjic

HIPOLIT: Dict. I, 658

fladrast

Crispans, fladerartig, geblümet. fladraft,
röskizhaft, roskniat.

flajster

Cerotum, wachspflaster. flajster s' uorka.

flajšter

Flaster, baden. flejštër, tla, pod.
parimentum.

HIPOLIT: Dict. II, 141

flajster

Esterich. jěšterleh, flájšter, tla. pavimentum,
lithofrotus, lutamentum.

HIPOLIT: Dict. II, 57

flejster

Steinweg, steineseze. flajfhtran poot, ali zejfta,
kamenat flajfhter. ftratum saxeum.

flajšter

Baumplaster, Zweigplaster. flajšter sa
dréve, vúsik sa léplénic. L. Emplastum
infiti; infitionis.

HIPOLIT: Dict. II, 21

flajšter

Garssenbesere. flajšter po gajšoh. stratura.

HIPOLIT: Dict. II, 68

flajster

flaster der Colbierer. pädaroli flajster.
Emplastrum, Cataplasma, malagma.

HIPOLIT: Dict. II, 141

flajster

Flaster auflegen. flajster gori na rano
postavititi, polozhiti. Accommodare, appli-
care Emplastrum Corpori.

HIPOLIT: Dict. II, 246

flajšter

Beserter neg. jéhterleh, flajštér. pavimentum, stratura.

HIPOLIT: Dict. II, 26

flajšter

Ceratum ein lind Zugpflaster, wachsalb. en
mehik vlejzhézh flajšter, shalba ali masylu s'
vuska.

flajšter

Emplastro, ein Swieg vermachen, verbinden. en
rejps, mladiro, p'elner javyti, en flajšter
postaviti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 206

Spejster

Emplastrum, ein Pflaster. Spejster sa rare.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 213

flajšter

Malagma, ein weich Pflaster. en mehàk fláj-
shter, katéri mezhzhý, ali mehkù déla: omezhliv
fláshter.

flajster^v

Marmoratum, Plaster von marmelstein.
flajster is m'arbelna, -ali m'arbelniga
камeна.

HIPOLIT: Dict. I , 360

flajšter

Stratura, das Pflaster besezen. flajshtrájnie,
flájshter stávjne, ali stáviszhe: flajshtráli-
szhe.

flajster

Splenium, ein Flaster oder salb. ex flajster,
sli shálba ja sliféno: túdi ena pávshira
sli vrup sloshéna rútxa rých sliféne.

HIPOLIT: Dict. I , 619

flajšter

Spleniatus, der ein Zugpflaster hat. katéri
je s'flájshtrom, inu verh flájshttra s'pávshizo
obéfan.

flajster

Plafma, Plaster, hafnerwerck. en flajster
ena rejrk, ali pofsóde is glíne, ali
S'ijla. lowrhárvoku d'elu, strax.

HIPOLIT: Dict. I, 476

flajster
flajstri

Rutrum, Pflasterhaue, oder Pflasterkelle. lopá-
tiza, ali shtrihalnik sa flájstre.

flajšter
flajštri

Spatha, ein lang vnd breit schwert. spatte
oder schäufelein. en polàsh, ali en dolg, inu
shiròk mezh. túdi éna lopátiza, ali shtríhalnik,
katériga ti Apotékarji inu pádarji shpógajo,
kadar flájshtre kúhajo, ali yh na plátneu shtrí-
hajo.

flajšter
flajštri

k^oelle, Pflasterkelle. sydárska k^oela: pádar-
ska lopátiza sa flajštre štrihati. trulla,
rutrum.

flajšter
flajštri

Spatel, schaufeleim Zum Plaster aufstreichen.
den. lopatixa od flajštre. specillum
latum, spatulomele, ligula.

HIPOLIT: Dict. II, 180

flajster
flajstri

Chirurgus Curat vulnera et ulcera, ^lpenys, seu
Emplaftris. der wundarzt heilet die wunden Vnd
schäden, mit den Pflästern. ta Padar zejli te ra-
ne inu ture s'Flajfhtrami ali s'Flafhtri.

flajštrališče

Stratura, das Pflaster besezen. flajshtrájnie,
flájshter stávjlejne, ali stáviszhe: flajshtráli-
szhe.

HIPOLIT: Dict. I

, 626